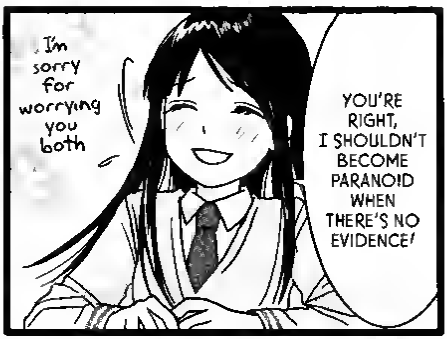
恋愛ラボ

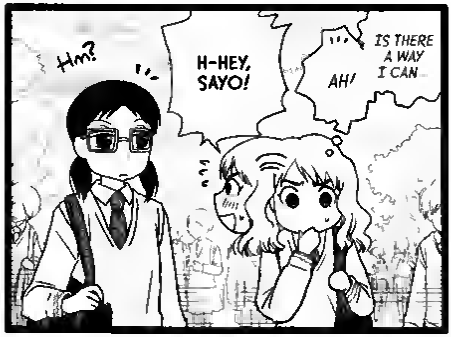
THIRD YEAR ENOMOTO YUIKO
IS FAIRLY ATTRACTIVE,
ALSO, PEOPLE TEND TO THINK OF HER
AS RELATIVELY DEPENDABLE
No, I'll do it.
Th okay if you can't
Can you handle this one?
HAS FAIRLY GOOD GRADES,
AND IS FAIRLY TALENTED
Whew, I finally finished the report...
REPORT
English
Math
BASICALLY, SHE'S A SO-SO CHARACTER.
DON'T GIVE ME THAT HALF-BAKED PRAISE!

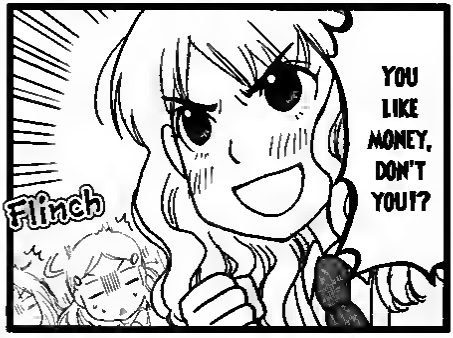
THEY'RE TREATING ME LIKE A HAS-BEEN..
DARN IT ALL..!
EXCUSE ME, YOU TWO!
KYA-HA-HA-HA!
ARGH
OFFICIALLY I'M STILL THE PRESIDENT!
IN THAT CASE,
I'm only taking a break!
W-WE'RE SORRY!
Ah...!
QUIET IN THE HALLS!
IF YOU DO THAT,
WHY DON'T YOU REINSTATE YOURSELF?
SHE GAVE UP THE PRESIDENT'S SEAT TO THE FUJI PRINCESS
YOU KNOW HER
ENO-MOTO-SENPAI FROM THIRD YEAR
WHO WAS THAT?
OKAY, LIKE A CREEPER
I'M NOT A PERVERT!
THAT'S THE SAME THING!!
YOU WON'T HAVE TO SPY ON THE COUNCIL ROOM WITH BINOCULARS LIKE A PERVERT.
ENO, QUIET IN THE HALLS.
I DIDN'T GIVE IT UP!!!

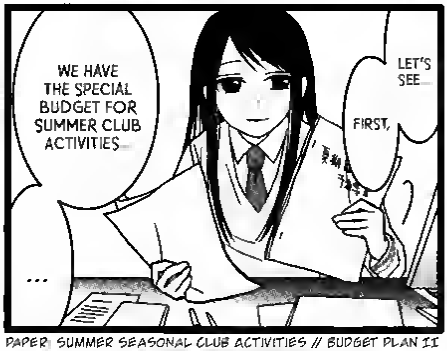
ANYWAY! WE'RE GOING TO EXPOSE WHAT THEY'RE DOING IN THE COUNCIL ROOM
AND RUIN THEIR REPUTATIONS!
SOUNDS LIKE A SUSPECT'S SELF-JUSTIFICATION
I'VE ONLY DONE IT TWICE! I'M NOT A PERVERT!
YOU'RE WRONG! I DON'T SPY ON THEM EVERY DAY!
Her conscience kicked in
DON'T YOU WANT TO BE TREASURER AGAIN, SAYO!?
HMM...
I TRIED TO RESOLVE THIS PEACEFULLY!
BUT WHEN I WENT TO TALK WITH THE COUNSELOR...
EH!?
I THOUGHT YOU LIKED CALCULATING MONEY!
THE CLUBS BUDGET DISTRIBUTION IS THE ONE MAJOR EVENT AND THAT'S OVER
SO NOT REALLY, I GUESS
TH-THAT'S NOT TO SAY YOU'RE INCOMPETENT, OF COURSE!
B-BUT MAKI-SAN IS HANDLING EVERYTHING SO WELL...
BUT WELL...
SHE WORRIES ME SOMETIMES...
I LIKE MONEY, NOT CALCULATING!!
I CAN'T STAND CALCULATIONS WITHOUT HANDLING COLD HARD CASH!!!
RAWR
AND THERE'S THE MOTIVE...
SO I GOT ANNOYED AND TOOK A PEEK AND SAW THEY WERE DOING WEIRD THINGS, WHICH I THOUGHT I COULD EXPLOIT!
AAAH

MAYBE THEY'RE TALKING ABOUT ME
SNIFF
WHY?
MAKI?
HEY, MAKI!
I'M MORE OR LESS THE ONLY RIVAL WITH A GRUDGE AGAINST MAKI
I BET SHE REMEMBERED ME JUST NOW!
You all right?
-OH!
I'M SORRY
DON'T WORRY ABOUT IT SO MUCH
Maybe you're overthinking things
ANY GUESSES ON WHO IT MIGHT BE?
I HONESTLY HAVEN'T THE SLIGHTEST IDEA
That's right! There can't be anyone who dislikes you, President!
And even if they did, they're simply jealous or have some misunderstanding!
These pranks must be a mistake!
Who are you talking to?
HEY!
-WAIT, WASN'T I SUPPOSED TO SNEEZE HERE!?
Caught a cold?
Okay, let's head home and form a...
ACHOO

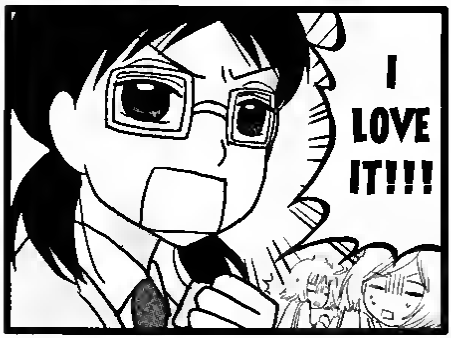




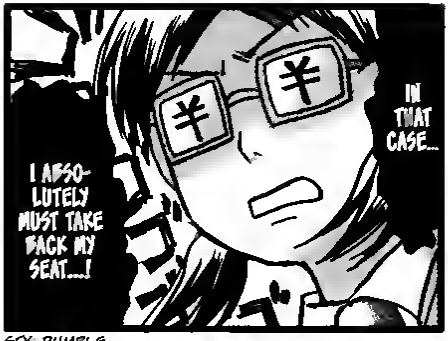




PAPER: SUMMER SEASONAL CLUB ACTIVITIES // BUDGET PLAN II

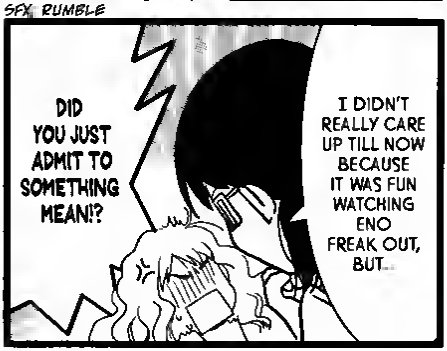


Nope
Not yet
You're not actually retiring, are you?
April Fools!

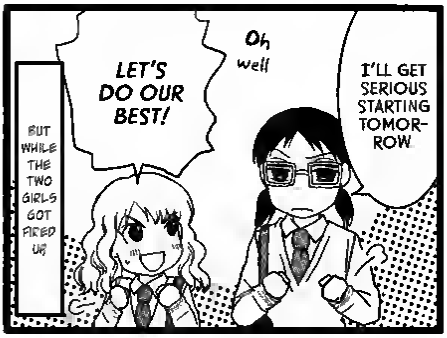

I ABSOLUTELY MUST TAKE BACK MY SEAT....!
IN THAT CASE...

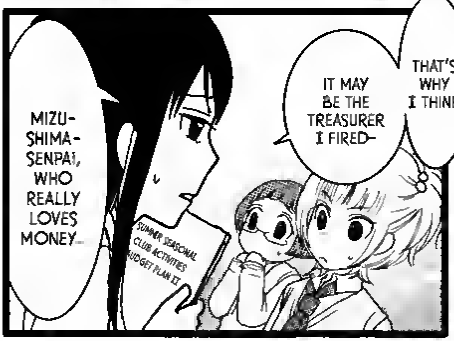
THERE ARE THE SPECIAL FUNDS FOR THE SUMMER FESTIVAL!
IT'S TRUE THAT THEY FINISHED THE ANNUAL BUDGET DISTRIBUTION... BUT!

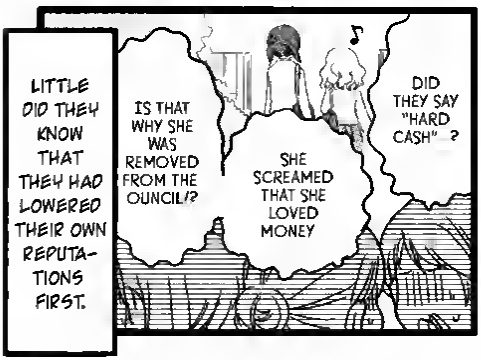
SFX: RUMBLE


DID YOU JUST ADMIT TO SOMETHING MEAN!?
I DIDN'T REALLY CARE UP TILL NOW BECAUSE IT WAS FUN WATCHING ENO FREAK OUT, BUT...

YOU'LL BE ABLE TO HANDLE ALL THE HARD CASH YOU LIKE!
IF YOU BECOME THE TREASURER AGAIN,


BUT WHILE THE TWO GIRLS GOT FIRED UP,
LET'S DO OUR BEST!
Oh well
I'LL GET SERIOUS STARTING TOMORROW.


MIZUSHIMA-SENPAI, WHO REALLY LOVES MONEY...
SUMMER SEASONAL CLUB ACTIVITIES BUDGET PLAN ETC
IT MAY BE THE TREASURER I FIRED-
THAT'S WHY I THINK


LITTLE DID THEY KNOW THAT THEY HAD LOWERED THEIR OWN REPUTATIONS FIRST.
IS THAT WHY SHE WAS REMOVED FROM THE OUNCIL!?
SHE SCREAMED THAT SHE LOVED MONEY
DID THEY SAY "HARD CASH" ?

POOR ENO
ABSOLUTELY NONE.
Not a soul
DO YOU HAVE ANYONE ELSE IN MIND?

Royal Translations

translator - Royal editor - Nebrasca

royaltls.blogspot.com